

Anno: 1419

Nota paleografica

Il manoscritto, in buono stato di conservazione, è un quaderno della confraternita di Santa Maria dei Battuti di Cividale con annotazioni per l'anno 1419. Il registro, cartaceo, misura mm. 230 x 300 e si compone di 30 carte non numerate. Il quaderno presenta una coperta in pergamena; la legatura è stata eseguita con spago sottile a due capi ritorti e due tasselli di rinforzo sul dorso. Le carte sono state numerate in sede di trascrizione, con l'indicazione del *recto* e del *verso*, segnati rispettivamente con *r* e *v*. Le carte 15v, 17v, 18v, 19v, 20v, 21v e 22v sono bianche.

La scrittura è una corsiva documentaria con annotazioni del cameraro Zuan del Merchiedant. Il registro raccoglie le annotazioni delle entrate e delle spese secondo uno schema predefinito. La prima parte comprende la registrazione degli affitti e livelli percepiti, ordinati per località, e delle altre entrate; mani diverse hanno poi segnato quanto effettivamente riscosso. Nella seconda parte del registro sono annotate le uscite. Nonostante la presenza di più mani, non si notano significative differenze nell'uso dei segni abbreviativi: il segno tironiano per *con*; le *notae iuris p* con l'asta tagliata per *per*; il trattino sovrascritto per la nasale e la lineetta ondulata per la *r*, la *s* tagliata per *ser*. Frequenti sono infine i troncamenti e le contrazioni di parole. Molte le abbreviazioni che si riferiscono a unità monetarie e di misura come: *s.* per *soldi*; *march.* e *mar.* per *marcha/as/is* (rese con *m.*); *dn./dnrs./den.i* per *denar./i* (trascritto con *den.*); *l.* per *lira*; *st.* per *staio/stai*; *pess./p.* per *pesonali* (reso con *p.*); *cong.* per *congi*; *o* per *ovi*. Altre abbreviazioni regolari sono *it.* per *item*, *s.* per *suma* e *r.* per *recevey*. I camerari utilizzano la *z*, talvolta la *ç* e si trova anche la doppia *s*. La *u* e la *v*, rappresentate da un unico grafema con due allografi, sono distinte secondo l'uso moderno. La numerazione è espressa in cifre romane. La quantità di 'mezzo', 'mezza' viene indicata con il segno ÷.

coperta Achest è lu quader delg fiç delo | fradaglo di Sento Mario scu- | duç e riçuç per mestri Zuan | det Merchiedant in millesimo | cccc° xix° indictione xij

cc. 1-2 bianche

c. 3r Millesimo cccc° xix°

Achì chomenzo la entrado dello fradaglio di Sento Mario | di Cividat d-Austrio
zoè delg fiz di forment e delis altris | blavis e delg dinars. Saynt chiamerar mestri
Zuan | Merchiedant dello detto fradaglio in millesim curint | com apar di soro scrit
et in primo

In la puarto del Puint

Li heredi di Martin del Onth chialiar si pagin per un | chiamp puest in la contrado
di Sent Lazer | forment st. ij del veio st. j | vin congi j r. vin conca j

Chiancian per uno braydo puesto alant a Sant Pon- | theleon soro lu qual el sta
lassado per ser Aldam pagio | forment st. $\text{iiij}^{\text{or}} \div \text{r.}$ formento st. iiij p. iiij del veio st.
 ij | vin congi $\text{iiij}^{\text{or}} \div \text{r.}$ vin conci $\text{iiij} \div$

Li heredi di Nicolùs Chuchulin di Tramiç per uno | chiasso e per un bayarç puest
in Tramiç si pagio | forment st. ij r. formento st. ij

Zuan Pauli filg chu [fo] di mestri Durlì pilizar del puint | soro la chiasso in la qual
el habito chiaro per man di | Nichulau nodar di borch di Sent Pieri in millesimo
 $\text{cccc}^{\circ} \text{ xiiij}^{\circ}$ | adì de avostⁱ si pagio | forment st. j r. formento st. j

ⁱ non indica il giorno del mese

c. 3v

Dumlo Trasor mogli chu fo di Zanin soro duch gliu | sie bens li quali son oblegiaç
per achest fit si pagio | forment st. $\text{j} \div \text{r.}$ formento st. j del vejo st. $\div$ | favo st. $\div$

Zuan di Purgiessim per vigor del testament fat per | Iachum Pontès di Purgessim si
pagio | forment st. j r. formento st. j

Zanon figl chu fo di Zuan Fraffigo sichu massar dello | fradagio cun fù e cun lù lu
qual fo lassat per mestri Ben- | vignut si pagio | forment st. ij r. formento st. ij | vin
congi iiij r. x orni conca iiij | galline cum ovi ij r. galine ij

Iust di Sent Zorç per un sidin lu qual tignevo Zuan | Viç chu fo si pagio | forment
st. $\text{iiij}^{\text{or}} \text{ r.}$ formento st. iiij

Sepis che de quest iiij st. de formento el dè venì al Capitol de Cividà st. j

c. 4r

Lu figl chu fo di Pieri di Riu di Muntisiel per uno | vigno puesto su la mont di
Giagyan si pagio | ribuello congi j

< Zuan figl chu fo di Nadal di Iplis per lis chiassis puestis | in Civald dongio la
chiasso chu fo di Tomat inferedor | e dongio la chiasso di ser Dorde si pagio |
forment st. $\text{j} \div$ | vin selis $\text{viiiij}^{\text{or}}$ fo venduda >

Martin chu fo di Stolf di Viarso per un sidin puest | in Viarso lassat per dumlo
Zuano si pagio | forment st. ij | aveno st. ij | melg st. j | galinis cum ovi ij | resta a
dar de più ani

Alla puarto di Sent Pieri

Gial di Grupignan per un chiamp lu qual tignevo | za Oliver lu qual fo di pre Zuan
lu Citharut si pagio | forment st. j r. formento st. j

c. 4v

Lu sorodet Gial per un chiamp puest dongio lu chiamp | març si pagio | forment p.
v r. formento p. v

Mestri Vignut sartor per un chiamp puest in Gru- | pignan lassat per Durlì sartor si
pagio | forment st. j

Nichulau figl Driuç di Corgnolet per un chiamp | puest in lu lù chu ven clamat
Chaypan si pagio | forment st. ÷ del vego st. ÷

Dumini figl Thiùs di Grupignan per uno braydo si pagio | forment st. j del veca st.
j

Li hereç di Chulau Zudio soro un chiamp chu fo di | dumlo Galdrùs si pagin |
forment st. ÷ dè dar de più ani

c. 5r

Zuan di Blas chu fo di Pieri Werç di borch di Sent Pieri | sor[e] duch gliu sie bens
per vigor d-un testament fat per | lu det Pieri si pagio | forment st. j ÷

Sapi che questo forment < pan > si fasi | in pan e si partì in la fradagio per lu deto
Zuan

Zuan figl chu fo di Bertholomio dello Goso soro | uno selvo puesto in Pristint si
pagio | forment st. j r. formento st. j

In Chyarandis

Lenart chu fo di Arthius di Chiarandis per un chiamp | lu qual tignevo la
pividresso si pagio | forment st. j

In Butinìs

Donat di Butinìs per mieç un chiamp lu qual tignevo | Stiefin chu fo e per uno
chianivo puesto dongio | la chiasso del det Donat si pagio | forment st. ÷ resta a
dar de più anj

- c. 5v Cesch di Butinìs per un chiamp puest in Butinìs | dongio Braydo si pagio | forment st. ÷ r. formento st. ÷
 Dumini figliastri di Iori soro un prat puest in | lis pertignintiisⁱ di Butinìs si pagio | forment st. j r. formento p. iij defalcato forment st. ÷
 Zuan det Polan chu fo di Sabadin per un chiamp chu | fo comperato chu gliu dinars chu forin dello Chiargnello | si pagio | vin congi j r. vin conco j
 Ser Pieri delg Formentins per la part del sorodet | chiamp e uno chianivo lì qual lavorano Pieri chu fo | di Franzan e deli sorodetti beni fo fata convention enfro | la fradagio e ser Pieri sichu apar ed è manifest si pagio | forment st. j
- ⁱ vergato *pretignintiis*
- c. 6r In Muymàs
 Niculau figl chu fo di Brach soro un chiamp over | bayarç puest in Muymàs si pagio | forment st. j r. formento st. j
 Zuan figl Danel di Muymàs si pagio | forment st. ÷ | aveno st. j | megl st. j | vin congi j | resta a dar asai fitti
 Moràs di Muymàs massar dello fradagio cun lù | e chun fug lassat per mestri Benvignut si pagio | forment st. ij r. formento st. ij | aveno st. ij | vin congi ij r. vin conci ij
 In Orzan
 Ianis di Orzan per un mulin puest in Orzan pagio | forment st. iij pustot
- c. 6v Alla puarto di Sent < Pieri > Dumini
 Vignut sartò per uno mont e un sidin dongio la deto | mont puest in Ruvignàs lassat per mestri Benvignut pagio | forment st. viij | vin congi iij^{or} r. vin conci iij sece iij
 Mirri chialiar di borch di Sent Dumini per un sidin | puest in Butinìs si pagio | forment p. vij
 In Rubignàs
 Nichulau chu fo di Pitti di Rubignàs soro uno | selvo puesto davor Zuchulo in lu lù chu ven clamat | Prat Malignan lassat in lu testament chu fes Chochul | fradi di Frixo di borch di Sent Pieri si pagio | forment st. j
 Zuan det Miziochio soro un bochon di tiarro puest | in Rubignàs si pagio | vin selis ij resta a dar de più ani

Li ... heredi chu forin di Hindrì di Rubignàs per vigor | d-un legat fat per Missin
soro un prat e uno selvo pagio | dinars xl
Sepis chu lis dos partç di chest dinars xl van ala glesio di Sent March di Rubignàs

c. 7r

Blassut fradi Pauli di Zuan brich di Ruvignàs | soro un mieç chiamp si pagio |
forment p. ij r. formento p. ij
In Togliàn
Moncichio di Ruvignàs per un mulin puest < dng > | dongio lu puint di Togliàn
cun un ciart sidin puest | dongio si pagio | forment st. iiij^{or} r. formento st. iiij | vin
congi ij r. vin concì ij
Nichulau del Cleri di Togliàn per uno chiasso e un | chiamp e uno selvo lassat per
mestri Benvignut si pagio | forment p. viij r. formento st. j p. ij | carro di lens j
Li heredi di Nichulau di Marchuç bechiar soro li sie | bens lassat ala fradagio
perpetualmente ogni an si debo | pagia | forment st. j r. formento st. j

c. 7v

In Pristint
Nichulau figl Loth di Pristint per un sidin puest in | dongio la rogyo di Pristint si
pagio | forment st. j | vin congi j r. vin concì j
In Torgyan
Zuan figl Donat di Torgyan soro uno braydo e uno | selvo e un prat pugnuç in lis
pertigninçis di Torgian | e delg det bens si fo fatto permutation chun ser Worlì | et
si pagio | forment st. j ÷ r. formento st. j ÷ | vin congi vj r. vin concì vj
In quarto Bressano
Zuan chu fo di Fidrì di Monfalcon per vigor d-un testa- | ment lu qual fes Martin
chiapellar soro un sidin | puest in Butinìs si pagio | forment st. j resta a dar de più
ani
In Vernàs
Nichulau figl di Zergno di Vernàs per vigor d-un | testament fat per ... dongio lu
Ros bechiar pagio | forment st. j resta de più ani

c. 8r

In Peglian
Marin di Peglian si pagio | forment st. j r. formento st. j | zochul j r. zocholo j |
dinars lxiiij^{or} r. dinars lxiiij

In Tercint

Mechuzo chu fo di Stanigoy si pagio | forment st. j ÷ | sorg st. ÷ | zochul j |
giallino cum ovi j r. galina con ovi j | dinars lxiiij^{or} | resta dinar | sorega e gocolo

In Sent Stiephin dongio Flumisiel

Fosch di Flumisiel si pagio | forment st. iij r. forment st. iij | megl st. j | vin congi
iij | resta più cosse a dar | fo defalcat melg st. ij | < forment p >

Zuan Herman di Flumisiel si pagio | dinars xxxij | resta de più ani

c. 8v

Verart di Flumisiel si pagio | forment st. iiij^{or} | aveno st. iiij^{or} | megl st. iiij^{or}

Sepis chu dut achest fit va ali fratis menors

Zuanutto di Flumisiel si pagio | dinars xxviii^{or} pustot

In Udin

Li heredi di mestri Antoni dello Fornàs el qual habitavo | apresso Sent Ponteleon
di Cividat d-Austrio per uno | braydo puesto in Udin apresso la quarto di Prat
[Chia]schianan | di fur part si pagin | forment st. j resto a dà lu det fit dapò ch-el è
muart resta st. j

La entrado di dono Zenevro

In Sent Pieri d-oltro Lusing | Grigiò per lu teritori chu fo di Zuanut si pagio |
forment st. v | aveno st. iiij^{or} | melg st. iij | vin congi iiij^{or} | galinis cum ovi iiij^{or} |
resta a dar meio vin galine

c. 9r

In Orzan

Chumuç ziner di Zuan di Simon chu fo si pagio | forment st. iiij^{or} r. formento st. ij
p. iiij | aveno st. iiij^{or} | melg st. iij | favo p. j ÷ | vin congi ij | galinis cum ovi ij |
dinars xxxij | resta a dar più chosse

Zuan figl Iachaç si pagio per se e per so ziner Miniusse | forment st. ij r. formento
st. ij | aveno st. ij | melg st. j ÷ | favo p. j | vin congi sj | gallinis cum ovi ij | dinars
xvj | resta a dar meio fava galine dinar

In Iplis

Dumini ziner Fosch massar cun lù e cun fug pagio | forment st. iiij^{or} r. formento st.
iij p. j | aveno st. ij | me[l]g st. ij | vin congi iiij^{or} | spadulo j r. spalla j | galinis cum
ovi ij | carro di lens j r. caro j | resta a dar più chosse

c. 9v

Questo è la entrado chu fo di Spirit

In Iampnich

Cristoful di Iampnich per un mas si pagio | forment st. ⁱⁱⁱj^{or} | aveno st. ⁱⁱⁱj^{or} |
me[l]g st. ⁱⁱⁱj^{or} | resta a dar tutto

In Valenzan

Iachum di Brido per un mieç chu fo di Spirit pagio | forment st. ÷

In Grupignan

Sermont per uno braydo pagio | forment st. ij | vin congi iij | Sermonte de più ani
formento

Item ricivi in so la braida vin conci viij

In Butinìs

Zuan Zizotthis per uno braydo pagio | forment st. j | resta el formento | [n]

c. 10r

La entrado deli molini

Pizignin di Monfalcon per doy mulins puest in Sent | Chiancian si pagio | forment
st. j r. formento st. xv | defalcat per la uero | forment st. v

Item si pagio per li deti molin | mixturo st. l r. mestura st. l | defalcat per la wero |
mixturo st. v

c. 10v

Sia notorio e manifesto a zaschadum della | fradaglia de Sancta Maria chomo
Margaretta | moglier che fo de Zuan di Ruvignàs saynt in buino | malmuerio e in
bon intellet per la Dio gratio a vu- | gliut per remission delg sie pecchiaç e per l-
animo | delg sie passaç lassà davur la so muart alla detto | fradaglio un star di
forment e mieç e un quinq | di vin lu qual forment e vin si debo vignì pagiat | soro
la braydo del Mestron la qual braido si è puesto | in gliu confins di Liunìs con
chest chu la fradaglio | debo fà in pan lu detⁱ star di forment e lu det | pan si debo
partì in lù di chu la detto fradaglio | ven di Sento Mario del Zorn e quest ello vols |
chu fos fat ogni an in perpetualmentri com appar | instrument per man di ser
Niculà del Filitin nodar | per rason di doneson e per rason di muart in millesimo |
et quatricent et sedis adⁱⁱ

ⁱ vergato *dest*

ⁱⁱ manca indicazione del giorno

c. 11r

Li dinari della entrada lassada per Spirit

In Cividat

Ianzilg porchià per uno part d-uno stallo pagio | den. xl

Mestri Denel Pestel soro uno chiasso puesto in Ortal pagio | di soldi m. j | et soldi xl | r. marcha j s. xl

Bertholomio Scussogint a nom di ser Herman soro | la chiasso ch-el sta pagio | m. di s. vij

Lu det Bartholomio soro la detto chiasso si pagio ala | glesio di Sent Zuan di Glesio maior | welli lb. X

La magnifico e egregio Comunitat di Cividat per | dussinto ducaç li quali lu det Spirit imprestà alla | detto Comunitat si pagio | m. di soldi viii^{or} | et soldi xv | < resta del vego >

c. 11v

Sapet chu la chasso chu sta ser Iachum di Cremono | si è oblegiado ogni septimano a fà dì tre messis in la | glesio maior di Cividat

Sepis chu la chiasso di Ortal è oblegiado a fà dir | xx messis e a far celebrà lu so aniversari ogni | anno in qual logo che piasi alu official e si debo fà | oration soro la so sepulturo del det Spirit

Saypet chu la fradagio anchimò si è oblegiado di | fà ogni an uno favvo per l-anima del det Spirit cun ix | stars di forment e cun tre star di favvo e chun | dut lu altri condiment chu s-aparten a fà buino favvo | e da chesto favo si debo fà del util di chelg ij^c ducati | gliu qualg ha la Comunitat

Ses avisat chu la chiasso di ser Herman la qual ten | Bartholomio li officiali deno far x vestidi a povers | con quello fitto e deno dar a Santa Maria de Monte | uno miero de ogio e deno darne uno etiandio a | Santa Maria de Corte e uno a San Zuan de Sinidò | e uno a San Stiefin et uno a San Pieri di borch | di Sant Pieri

c. 12r

Birtin pilizar in la fiesto di Sent Michel sichu | appar in un instrument per la chiasso in la qual el sta | per fit livel si pagio | m. di soldi j ÷ resta de piu ani

Antoni filg del Ros di Gaglian per uno vigno | puesto su la mont di Gaglian si pagio | soldi xxiii^{or} resta de piu ani

In borch di Puint

Zuan di Traffigo di Mirdregiul per uno selvo puesto | in lu lù chu lu frati pridichiò quant la fradagio | ven di mont si pagio | dinars xxiii^{or}

In borch di Sent Pieri

Mestri Vinir sartò soro uno chiasso puesto in lu | borch di Sent Pieri si pagio | m.
di soldi j ÷ | soldi v | r. < m > l. xj s. iiij

c. 12v

Nota che delli detti dinars la fradaglia si pagio | alu hospedal di San Martin |
dinars xl | ali levrosi si pagio | dinars xl | anchimò per far dir messis | dinars xxxvj
| item ali ufficiali | den. iiij^{or}

In borch di Sent Dumini

Mestri Dumini det Marachugin per uno chiasso | la qual fo di mestri Hermacor
archià si pagio | fortens di din. iiij r. dinr fortosse iiij | resta del veco

Sepis chu lu det mestri Dumini si è tignut di pagia alu Chiapitul di Cividat dinars
xxiiij^{or}

Zuan del Lavridopli per un testament lu qual fes | Lucio Lanquard per lis chiassis
in lis qual el sta pagio | m. di soldi j r. marche de soldi m. j

Item lu det Zuan si è tignut di pagia alu convent | di Sent Dumini dinars xl

c. 13r

In Rubignàs

Mestri Vignut sartò per un prat e per uno selvo pagio | m. ÷ | et dinars xxiiij^{or}

Ses avisat chu lu sorodet mestri Vignut deli sorodeti | dinars si pagio ala fradagio
di Sento Chaterino per livel | dinars xxiiij^{or}

Item per la sorodetto selvo si pagio ali heredi di ser Worlì | di Pulicet denars viij

Item lu det Vignut sartò per un bayarç puest in | Rubignàs dongio la braydo ch-el
ten lu qual bayarç si | tignevo Agitto predetto si pagio | soldi xxiiij^{or}

Zuam figl Iachum Chocian di Pristint per un ronch | in la fiesto di Sent Michel si
pagio | dinars xxxij | resta del veio

Pieri citar per uno selvo puesto in Pristint pagio | dinars iiij^{or} | resta del veio

c. 13v

Iachum chu fo Dumini citar di Pristint per uno selvo | puesto in Pristint si pagio |
dinars viij

Et sepi chu la detto selvo pagio un trat dinars xxxij li qualg forin lassaç per Pieri
Privignùs | resta del veio

Toni figl Pauli di Pristint per uno selvo la qual | tignevo Andreo marangon puesto
in Pristint ala | fiesto di Sent Martin si pagio | dinars xvj

Pichignon di Pavier massar di dumlo Lucio mog[li] | di ser Anthoni chu fo figl di
miser Heliadux si pagio | soro un prat lu qual el ten luy midiesim | dinars xl | resta
a dar de più ani

c. 14r

La entrado delli livelli della fradagio

Li heredi di Hindrì di ser Iachum chu fo per un ort lu | qual si fo vindut per pre
Pontiliùs lu qual si è redut | in bayarç ed è alant a Sant Pantaleon unit culi teren |
deli detti heredi e si pagin | dinars xvj | resta de più ani

Mestri Francesch lu Glemonàs soro un terren puest | in Cravoret si pagio | m. di
dinars ij

Sepis chu lu hospital di Sant Martin si lu debo possedè per m. l

Grigor ziner di mestri Wargint di Chiarario per un | prat puest in Malbiargio alant
a Santo Mario | di Mont in la fiesto di Sent Michel si pagio | dinars xij

Lenart figl chu fo di Gambel di Valenzan per uno chiasso | puest in borch di
Puint in lu lù chu si clamo Streto pagio | dinars xvij

Mestri Mian chialiar per tre chiassis cun | tre orts | situati in borch di Sent Pieri si
pagio | dinars xxxvij r. dinar xxxvij resta del veio r. del veco dinar xxxvij

Sepis chu gliu officialg debin fà dir messis cun gliu detti dinars per l'animo di
Niculau sartor cun dinars xxij^{or}

c. 14v

Iachum di Brido per la chiasso chu fo di ser Niculau | di ser Lenart di Artigno
puest dongio Merchiati si pagio | dinars fortens ij

Dumlo Francescho mogli di ser Niculau di Cormons | per un ort puest fur del
borch di Sent Pieri pagio | dinars vij | resta a dar de più ani

Vidon figl Vidal di Sent Zuan di Manzan si pagio | dinars xxvj sovra una casa dala
[fra]ternitade | r. dinar xx<x>vj

Filip di Arvualis per uno chiasso puest in Ruseth | la qual fo di Martin Chiavalut
si pagio | dinars xlvij

Sepis chu di questi sorodetti dinars s-in pagin alu Chia- | pitul di Civald den. vij
Item agliu fratis menors den. vj

Toni figl Avril di Firman per uno chianivo | e per un chiamp si pagio | den. xij

c. 15r

Alla puarto di Sent Dumini

Pauli ziner di Chiavazut mo si pagio Mathio | pilizar per lis chiassis chu forin di mestri Benvignut | puestis in lu borch di Sent Dumini alant in Ruvignàs | dinars m. ij ÷ r. duc. j s. xxxvij | resta del veco marce ij ÷ de [...] | r. del veio l. vij s. x | r. del veio l. viij s. iiij

Drei chialiar per uno selvo puesto davur Zuchulo | in lu lug chu ven det Prat Malignan si pagio | dinars xij

Item ricivi da camerari veci vin conci xxvij

c. 15v bianca

c. 16r Quisti sono dinari ricevodiⁱ

Item da dona Dalay l. j s. | Item da m. Grigor sartor l. s. xvj | Item r. da Oliva l. s. viij | Item r. < da dona Dalar > dala mar[i] di m. Iani l. j s. | Item r. da Catarina dal Tor l. s. x | Item r. da dona Fiorida l. s. xij | Item r. da Anna l. s. viij | Item r. da Drea del Mestron l. j s. iiij | Item r. dala madre de Marelo l. j s. | Item dala moier de Cavenit l. j s. | Item r. per la soiera de Iohan dale Catte l. s. x | Item ricivi per le tavoluce l. j s. xij | Item ricivi da veio l. s. x | Item ricivi per dona Filipa l. j s. iij | Item ricivi per Tomat l. s. v | Item [r.] per la moier de Scolanaf l. j s. | Item [r.] per una monega l. j s. < xviiiij > | Item r. per la mamol[a] de Martin l. s. vj | Item r. da Iohana l. s. viij | Item r. da Iohani Sasim l. s. viij | Item r. da maestro Amtoni sartor l. s. xij | Item r. dal Glemonasso l. j s. iiij | Item r. dala fiia de Piero Marta l. j s. | R. la he[.]eta l. j<j> s. | Item r. da Blaso decam l. ij s. | Item r. da Culau de Tonia l. j s.

S. l. xx s. xvj < 16 >

ⁱ di frequente manca l'indicazione quantitativa di *l.* o *s.*, lasciando il cameraro un piccolo spazio bianco

c. 16v R. da ser Niculò de solde mei l. iij s. xviiiij | R. da Raspam l. s. xij | R. da Sortomaⁱ per l-oferta l. j | R. dal balestreco per l-oferta l. s. x | R. dala madre de Zilio < di > pilicaro l. s. viij | R. da Blasutta p<er> l. s. xvj | R. adì xxx de zenaro d-Aleso per um | bem ch-el chompraviⁱⁱ l. lvj s. | R. del botaco l. v s. xiiij | R. da [n] de Santa Maria l. lv s. viij

S. l. cxxiiiij s. vj

- i sic
ii vergato *chompavri*

- c. 17r Questo si è el formento vendudo
Item vendi a Pitenin formento | star xv per s. lxxvj star et l. xxxxviiiij s. x<xx>
- c. 17v bianca
- c. 18r Questo formento distribuido
Item dei a Nicolò del marangom for- | mento star j
Item dei a Iacum de Iadra pilicar formento star j
Item adì xviiiij de setembre dei al nostro | prete formento star iiij p.
Item dei a Zorio che portà la croxe | formento star j p.
Item dei al nostro prete formento star xj p.
Item per vj stara di formento che fo partito | chom la fava de maestro Benvinodo
formento star vj
Item per partir pam per lo ditto formento star j
Item de[i] alo spedal formento star j
Item dei al Filitin formento star j
Item de[i] a Iachomo de Brida formento star vj
Item per partir per l-avena di Pe- | rdon formento star j
Item a cului che scrisse el quaderno st. p. iiij
Item dei a Francescho Scholanaffo | formento star j
- c. 18v bianca
- c. 19r Questa si è < l > l-avena vemduda
- c. 19v bianca
- c. 20r Questo si è el mego vendudo
- c. 20v bianca
- c. 21r Questa si è la mestura venduda

Item vendi a Pitenin mestura star | l per s. xxxij star l. < l > cv s.

c. 21v

bianca

c. 22r

Questo si è el vim distribuido

Item adì xviii de setembre dei al no- | stro prete vasello j de vin | salvo el
sachomo concj vj

Item adì xvj d-otobrio dei a pie[v]am | boca vim concj vj

Item adì dito dei al prete vim concj ij

Item dei a Culao del maramgom < setori > sece ij

Item per partir vim per m. Benvignudo | vim concj j

Item dei alo spedal vim concj j

Item dei al Felitin vim concj j

c. 22v

bianca

c. 23r

Queste sono le spexe [c]homune

Item adì viij di marco per carta per scriver | el quaderno ed a cului ch-el scrisse l. j
s. xviii

Item adì viij de marco dei a ser Bertolomio | de Fantelis l. iiij s.

Item adì ditto dei al figol de m. Benvignudo l. j

Item dei a Scolanaff che ge ai molini l. j s. iiij

Item per far tavoluce a Bertol l. ij s.

Item per aiutorio d-una che se maridà l. s. xij

Item adì xiij di marco dei a Marcuco Iudio | per scocere la cintura decam per l-
utile fiorin x per | s. cxj l-un s. xiiij l. lvj s. iiij

Item adì ij d-avrille dei al figol de mastri | Bemvegnudo l. j s.

Item dei a Picolit pilicar l. viij s.

Item dei a Piero Cucha l. ij s. xvj

Item per j lomiera l. s. ij

Item dej a Scolanaffo che ge a Monfalchon l. j s. xij

Item per viij balchoni per la tavola dale tavoluce | per ij rame per fatura l. ij s.

Item per la tela per broche per largado per le rime l. j s. x

Item per vij brege per la tavola l. j s. xv

Item per [...]per polixi del balcom l. j s. vij
Item per trecento tavoluce per piccoli vj l-una l. vij s. x
Item per c[l]odi per la tavoli l. j s. viiij
Item adì vij d-avrille per l. xx d-olio per s. vj s. l. vj s.
S. l. cv s. xviiij

c. 23v

Item adì viij de marzo per carne per con- | fetto per Catarussa de San Pera l. s. xvj
Item adì xiiij de mazo dei al figol de m. | Benvig[n]udo l. j s.
Item dei a maestro Simon pilicar per Dio l. v s. xij
Item dei a Corado Tramer l. ij s.
Item dei a Scolanafo che ge oltra l-Isonco | per spese per nolo del chavallo l. ij s.
vij
Item dei al priol delo spedal l. xij s. iiij
Item adì primo de lugo dei a maestro | Lenardo Bellaverga l. vj s. vj
Item dei a Iachomo Fisado l. s. x
Item dei a Piero Cucha l. ij s. xvj
Item dei a figol de m. Benvig[n]udo l. j s.
Item dei adì xxiiij de luio < ch > al fiio de | de maistro Vinioto l. j s.
Item adì v d-agosto per iij redin di peso l. v < vij > | per viij per s. xviiij l. l. vij s.
Item per l. viij d-olio l. ij s. ij
Item dei a Chatarussa de San Piero l. j s.
Item adì vj d-agosto al figol de m. Ben- | vig[n]udo l. j s.
Item per portar la croxe e-l candelieri l. s. iiij
Item per j cave l. s. iiij
Item adì xv d-agosto dei a Uliana l. ij s.
Item adì v de settembre per l. viij de | cira nova per s. xviiij l. per l. viiij de | cira
veca per s. et l. l. viij s. ij
S. l. lvij s. ij

c. 24r

Item adì v de settembre per l. iiij d-olio l. j s. iiij
Item per l. iiij d-olio per s. vij l. j s. viij
Item per concar la campana l. s. iiij
Item per portar i candelieri l. s. j
Item dei al figol de mastre Benvig[n]u- | do adì xvij de otobrio l. j s.

Item adì v d-otobrio per vemdemar el | terem de Monte per folar l. iij s. x
 Item per concar i varegi l. j s. iiij
 Item adì xvj per l. ij d-olio l. s. xvj
 Item adì xxiiij per far portare i chamde- | lier a Zoane Asasim l. s. ij
 Item dei al figol di m. Bemvig[n]udo l. j s.
 Item adì xiiij de decembre al figol de mestri | Benvig[n]udo l. j s.
 Item adì xxvj per mandare per [...]chandilere | ala Zela l. s. iij
 Item adì [...] per ma[n]dare a pre Fram- | zescho de Raspam l. s. j
 Item per l-amor de Framzescho Quiam l. s. j
 Item < zo > adì 30 diè a Doman fiio de ma- | istro Vinodo l. j s.
 Item adì x de zinaro diè a maistro Zoane | la bri[go] da pie l. s. j | et diè al brigo l. s. j
 Item adì xiiij diè a Dorlì Fradone per chosere | la fava de maestro Vinoto l. s. xiiij
 Item per j pesonal de sale l. j s.
 Item per legnie e una quartarola d-olio l. < iiij > j s. < vj > x
 Item per < zena > e formadi l. j s. x < vj >
 Item per l. 63 de charne de porgo l. xij s. xij
 Item per stara ij de fava per l. iiij | lo staro l. viiij s.
 Item per s. j de peverada e per fare portar | la fava l. s. ij
 S. l. xxxviiij s. iiij

c. 24v

Item adì xvj de zinaro per ij ÷ de zira lavorada | et per far l-oficio de maistro Bemvinodo l. < vj > ij s. v
 Item adì xviiij per fare l-oficio de maistro Be- | mvigiodo l. ij s. xvj
 Item per cuxer star j de pan l. s. iiij
 Item dei ai < p > brichi che domandaren el | pego per S. Piero l. s. iiij
 Item adì xxx de ienaro dei a Lucha | prior delo spedal l. lvj s.
 Item dei ad un che fo fatto cristian l. ij s.
 Item a color che scrisser i ciri l. j s. iiij
 Item per l. viiij de olio l. iij s. xij
 Item per l. xxiiij de cira veca per s. ij l. ij s. vj
 Item per l. xliiij de cira nova per s. | xviiij l. l. xxxviiij s. xij
 Item adì iiij de febraro al figo de m. | Benvig[n]udo l. j s.
 Item per far l-oficio de m. Nicolao l. ij s. xvj

Item per intrameter a maestro Ben- | vig[n]udo dinar per [n] l. s. xvj

Item dei a Francescho Scholanaf l. vj s.

S. l. cxxj s. ij

cc. 25-30

bianche